

Г. Н. КУРИЛОВ (Ленинград)

О НЕКОТОРЫХ ЮКАГИРСКИХ ТОПОНИМАХ¹

Территория обитания тундренных юкагиров между реками Колыма и Индигирка в нижней части их течения характеризуется обилием озер. В своей небольшой заметке нам хотелось бы остановиться на характеристике некоторых юкагирских названий озер, рек, гор и пр., находящихся главным образом в районе рек Алазея и Куропачья.

Названия озер

В юкагирском языке для обозначения понятия «озеро» имеются слова *jalʸil* 'озеро' и *lawjemdie* 'озерко', которые, однако, не всегда входят в состав топонима. В зависимости от того, входят или нет в название озера данные слова, имеющиеся в нашем распоряжении топонимы можно разделить на две группы.

К первой группе, где *jalʸil* 'озеро' и *lawjemdie* 'озерко' встречаются как определяемые, относятся следующие топонимы: *apanalā jalʸil* 'озеро старухи'. Названо так в связи с тем, что около этого озера жена юкагирского богача проводила летнее время. *lāma jalʸil* 'озеро собаки'. По преданию, названо так в связи с тем, что в этом озере во время охоты утонула одна из охотничьих собак. Интересно то обстоятельство, что первое слово *lāma* 'собака', выступающее в роли определителя к *jalʸil*, не имеет при себе показателя принадлежности *-n*, как это наблюдается в других случаях, типа *lāman sawa* 'шкура собаки' или *lāman jawul* 'след собаки'. *tuotuo jalʸil* 'озеро Чочо', *tuotuo* — имя собственное; *siŋidie jalʸil* 'озеро Сингиде' (сейчас это озеро носит название *kurgowataj*, возможно, от русского слова *кругловатый*); *tiŋaurgin lawjemdie* 'озерко Тингаургина', *tiŋaurgin* — чукотское имя собственное; *pustuoj lawjemdie* 'озеро Пустуой', *pustuoj* — имя собственное.

Ко второй группе относятся топонимы, в которых отсутствует слово *jalʸil*. Имея в виду языковую структуру топонимов данной группы, известные нам названия озер можно разделить на несколько подгрупп.

1. Озеро носит название по тому виду рыбы, которая водится в этом водоеме, например: *kosle* 'налим'; *muoqa* 'чир'; *ŋuodije* 'красная рыба'.

2. В некоторых случаях к названию озера, данного ему по наименованию той или иной рыбы, присоединены суффиксы так наз. субъектив-

¹ Так как в последнее время особое внимание обращается на гипотезу о родстве юкагирского языка с уральскими, редакция считает возможным опубликование материалов по юкагирскому языку.

ной оценки (увеличительный *-tka, -tke, -taga, -tege* или уменьшительно-ласкательный *-die*), например: *kosletke* 'налимище (большой налим)'; *muoqatka* 'большой чир'; *ñuodijetke* 'большая красная рыба'; *muotege* 'большой муо', *muo* — возможно, древний корень от *muoqa* 'чир' (*-qa* — словообразующий аффикс); *limqatka* 'большая стерлядь' от *limqa* 'стерлядь'; *suokurtege* 'большой пыжьян' от *suokur* 'пыжьян'; *kosledie* 'налимчик (маленький налим)'; *muoqadie* 'маленький чир'; *limqadie* 'маленькая стерлядь'; *suokurdie* 'маленький пыжьян'.

3. Помимо названия рыбы наименование озера содержит дополнительное определение, например: *kiajälal muoqatka* 'первый большой чир', *kiajälal* — определительная форма глагола *kiajāñ* 'опередил, выиграл, впереди был, первый был'; *ordalal muoqatka* 'средний большой чир', *ordalal* — определительная форма глагола *ordañ* 'в середине был'; *lajuolal muoqatka* 'последний большой чир', *lajuolal* — определительная форма глагола *lajuoñ* 'последний, задний, замыкающий был'; *suobul muoqa* 'чир Суобуля', *suobul* — имя собственное; *adipen muoqa* 'чир юношей'. Это название озера получило якобы потому, что чира в нем впервые изловили двое юношей. Определение в этом слове *adipen* состоит из следующих морфем: *adi(l)* 'юноша' + *-pe-* (суффикс множественного числа) + *-n* (суффикс принадлежности).

4. Названия озер, связанные с какими-либо характерными особенностями их формы, растительности и пр., например: *ugurtedül* 'меховой чулок' — озеро, по форме похожее на чулок; *türi* 'штаны' — озеро, по форме похожее на штаны; *okōdie* 'маленький просвет'. Такое наименование дается озерам, около которых имеется две близко расположенные друг от друга сопки. Однако данное название носит лишь одно озеро, которое в последнее время называют *sapijä*, возможно от якутского *sappija* 'мешок, где хранится табак'. Наименование *okōdie* образовано от глагола качественного состояния *okōñ* 'просвет имеющий' + *die* (уменьшительный суффикс). *ñuojetke* 'камышовое, большой камыш'. Озеро получило свое название из-за обилия в нем камышей: *ñuoje* 'камыш' + *-tke* (увеличительный суффикс). *tonđijä* 'сальное' или 'жирное'. Это название образовано от существительного *tonđe* 'сало, жир' + *-jä* (суффикс обладания). *onidetke* 'большая глина' от *onide* 'глина; сухая земля', ср. эвен. *onin* 'песок; пыль'. *ulegetke* 'большая трава' от *ulege* 'трава'.

Укажем, что отмеченные на географических картах озера Малая Олера и Большая Олера по-юкагирски звучат следующим образом: *jukuolal uluruo* 'малое Улуро', *juku* 'малый' + *(η)ol* (определятельная форма вспомогательного глагола *ηoñ* 'быть') + *-(a)l* (конкретизирующий суффикс); *tamuolal uluruo* 'большое Улуро', *tama* 'большой' + *-(η)ol-* (определятельная форма вспомогательного глагола *ηoñ* 'быть') + *-(a)l* (конкретизирующий суффикс).

Названия рек

Для названий рек и речек в отличие от наименований озер характерно употребление в составе топонима нарицательных имен существительных *epi* 'река' и *onjie* 'речка (берущая начало из какого-либо озера)'. При этом в названиях рек можно выделить две-три подгруппы в зависимости от того, по какому признаку сложилось это название.

1. Название рек, изобилующих какими-либо птицами, животными, рыбами, растительностью и пр., например: *labunmedenu* 'куропачья река' от *labunme* 'куропатка' + *-d-* (суффикс принадлежности) + *enu* 'река'; *naljadenu* 'гусиная река' от *nalja* 'гусь (один вид гуся)', на этой реке ежегодно тысячами линяют гуси, с чем и связано ее наименование; *nadadenu* 'волчья река' от *nada* ~ *nodo* 'волк'; *nawajnadenu* 'река белого волка', от *nawaj* 'белый' + *nada* ~ *nodo* 'волк' + *enu* 'река'; *sadenu* 'лесная река' от *sā(l)* 'дерево, лес' + *-d-* (суффикс принадлежности) + *enu* 'река'.

Здесь же относится юкагирское название реки Нелемная *nuneder* 'нелемная река' от *nune* 'нельма' + *-d-* (суффикс принадлежности) + *en(u)* 'река'.

2. Названия рек по какому-либо признаку, качеству, например: *tamadenu* ~ *tomodon* 'большая река'. Так называется у тундренных юкагиров реки Алазея, от *tama* 'большой' + *-d-* (суффикс принадлежности) + *enu* ~ *on* 'река'. *nawajdenu* 'белая река' от *nawaj* 'белый', часто это название произносят *nawajdan*; *niderpejdenu* 'новая река' от *niderpej* 'новый'; *qawarqadenu* 'чашевидная река', т. е. река, имеющая высокие яры, лежащая как бы на дне глубокой ямы, от *qawarqa* 'яма, вместилище'.

К этой же группе относятся названия рек, находящихся за пределами обитания тундренных юкагиров, а именно: *tāqadan* 'мерзлая река' — юкагирское название реки Ясачной, от *tāqa* 'мерзлый' + *-d-* (суффикс принадлежности) + *an* ~ *enu* 'река', ср. выше *nawajdenu* ~ *nawajdan*, *tamadenu* ~ *tomodon*; *jarqadan* 'ледяная река' от *jarqa* 'лед'; *omolon* 'хорошая река' от *omol* (аттрибутивная форма глагола *omot* 'хороший есть') + *on* ~ *enu* 'река'.

3. Названия рек, берущих начало в каком-либо озере, обычно повторяют название озера, например: *inirtibedonnie* 'речка (озера) *inirtibe*'; *uluruo onnie* 'речка (озера) Малое Улуро'; *tonḍijā onnie* 'речка (озера) *tonḍijā*'; *tiņiep onnie* 'речка (озера) *tiņiep*'.

Названия гор, сопки, местностей

Топонимы, связанные с названиями гор и сопки, обычно включают в свой состав нарицательные имена существительные *anā* 'гора', *ibat* 'сопка' или *nara* 'горка'. Свои названия горы и сопки получили по самым различным признакам — по богатой растительности, по протекающей поблизости реке, по внешнему облику и т. д., например: *tayatiḍanā* 'ольховая гора' от *tayati* 'ольха' + *-d-* (суффикс принадлежности) + *anā* 'гора'; *sāndawanā* 'корьевая гора' от *sā(l)* 'дерево' + *sawa* 'кора, шкура' + *anā* 'гора'; *sādanunā* 'лесной реки гора' от *sā(l)* 'дерево' + *-d-* (суффикс принадлежности) + *enu* 'река' + *anā* 'гора'; *irie anā* 'стоящих (людей) гора, т. е. гора с утесами, похожими на стоящих людей'; *tudeyejuoñel* 'самоголовый, т. е. имеющий у себя голову, пик' от *tude* 'он' + *-ya-* (суффикс местного падежа) + *juo* 'голова, пик' + *-ñe-* (суффикс обладания) + *-l* (конкретизирующий суффикс); *kidanā* 'двугорье (две горы)' — название местности, расположенной у берега Северного Ледовитого океана, *ki(n)* (аттрибутивная форма числительного *kijuoñ* 'два') + *-d-* (суффикс принадлежности) + *anā* 'гора'; *kinnara* 'двухолмье (два холма)' — местность на реке

Алазея, от *kin* (аттрибутивная форма числительного *kijuon* 'два') + *ńara* 'горка, холм'; *tuonel ibal* 'железная сопка', *tuon* 'железо' + *-ńe-* (суффикс обладания) + *-l* (конкретизирующий суффикс) + *ibal* 'сопка'. История названия сопки, по преданию, такова: когда-то, во времена первого появления чукчей к западу от реки Колымы, жил юкагирский богатырь *edilwej*, который под дохой носил «железную доху», т. е. кольчугу. После гибели *edilwej*, утонувшего в озере, которое сейчас носит его имя, жена богатыря спрятала его кольчугу на сопке. *qarimeduońebul* 'воронье гнездовье' от *qarima* 'ворон' + *-d-* (суффикс принадлежности) + *uo* 'дитя' + *-ńe-* (суффикс обладания) + *-bul* (суффикс со значением места действий) 'место, где ворон имеет, родит детенышей'; *joqon tuol* 'якутский Муол', *joqo(l)* 'якут' + *-n-* (суффикс принадлежности) + *tuol* от *moluol* ~ *molul* 'ночевать'; *tapien ibal* 'сопка (старика) Чапена (долго жившего на этой сопке)'; *kojluolal monqatka* 'рваный большой курган'. Это большой курган посередине широкой равнины, недалеко от реки *labunmedenu*, разорван на четыре части.

В заключение нам хотелось бы поделиться своими соображениями по поводу наименования *Чаун* (Чаунская губа, в Магаданской области). По своему звучанию *чаун* полностью совпадает с юкагирским *faun* 'морской', атрибутивной формой от *faul* 'море'.

G. N. KURILOV (Leningrad)

ON SOME YUKAGHIR PLACE-NAMES

In the article the author offers the etymology of the names of several Yukaghir lakes, rivers and mountains. He states that composite place-names denoting rivers, mountains and hills (конка) include as their second parts the words *enu* 'river' and *anā* 'mountain'. On the other hand, the names of lakes, with rare exceptions, do not contain any such parts.